

## Mainland Civil and Commercial Legal Practice Training Course 2025

### 2025 年內地民商事法律實務課程

#### Arrangement during Inclement Weather

#### 遇上惡劣天氣的安排

1. If on 13 or 14 June 2025 –

(a) a Tropical Cyclone Signal No. 8 or above, or a “Black” Rainstorm warning signal, is in force at **7 a.m.**, or

(b) a Pre-No. 8 special announcement is issued **between 7 a.m. and 9 a.m.**,

the course programme scheduled **before 1 p.m.** that day will be postponed to a date to be fixed.

如在 2025 年 6 月 13 或 14 日 –

(a) **上午 7 時**，八號或以上熱帶氣旋警告或黑色暴雨信號仍在生效；或

(b) 在**上午 7 時至 9 時**發出預警八號熱帶氣旋警告信號，

當天安排在**下午 1 時前**進行的課程將延期進行。

2. If on 13 or 14 June 2025 –

(a) a Tropical Cyclone Signal No. 8 or above or a “Black” Rainstorm warning signal is in force at **12 noon**, or

(b) a Pre-No. 8 special announcement is issued **between 12 noon and 2 p.m.**,

the course programme scheduled **after 2 p.m.** that day will be postponed to a date to be fixed.

如在 2025 年 6 月 13 或 14 日 –

(a) **中午 12 時**，八號或以上熱帶氣旋警告或黑色暴雨信號仍在生效；或

(b) 在**中午 12 時至下午 2 時**發出預警八號熱帶氣旋警告信號，

當天安排在**下午 1 時後**進行的課程將延期進行。